Infinite Stratos: Sugar & Honey
Chapter 09

Illistrated by Hitsuji Takako

Original Work by Yumizuru Izuru

RAPID SWITCH

Translation: Button

Typesetting: Platinum

イジフィニット・ストラトス
シュガー&ハニー
Sugar & Honey
Chapter 9: Can I Expect More?
MY MOTHER USED TO READ THIS PICTURE BOOK TO ME.
FROM IT, A DREAM OF MINE WAS BORN.
THAT DESIRED CHILDHOOD DREAM...
FOR MY BE-LOVED TO RE-CIPROCATE THE FEELINGS I SHOWER HIM.
ひつじたかこ
原作：弓弦(ゆみづる)イズル

ICHIKA INVITED ME TO VISIT THAT BRIDAL SHOP AGAIN.
I WONDER IF MY DREAM WILL BE REALIZED THIS TIME.
Look!
See those two guys at that table?

Are they really just in high school? But they're so beautiful!
Will they be picking up girls?
Rather than they pick up girls, how about we approach them instead?
I got dibs on the blonde
He's so boyish and cute
Well, I prefer the dark-haired one.
He's so hot
Kyaaa!
They looked at us!
MY DREAMS...
Thank you for coming!

YOU'RE GOING TO END UP LOST IF YOU DON'T LOOK WHERE YOU'RE GOING.
H-HUH?
HEY, CHARL?
I GUESS PEOPLE REALLY DO TEND TO SEE ME AS A GUY...
A-AH...
I-ICHIKA...
AH...
CAN I EXPECT MORE FROM THIS?

See you later
I'll be waiting over here
W-WHAT SHOULD I DO?
THIS REALLY FEELS LIKE I'M A BRIDE!

はーい
Feel free to ask for help if you need help changing
I'll be preparing the wedding clothes now.

OKAY...
I MADE SURE I REALLY CLEANED MYSELF WHEN I BATHED BUT
WOULD I REALLY BE JUST FINE?
I-I DON'T HAVE ANY WEIRD SPOTS OR ANYTHING, RIGHT?
ニオイニオイ……

ICHIKA AT THAT MOMENT
Huh?
I NEED TO WEAR THEM TOO?
I can't believe this guy.

SO...
WHY DID IT TURN LIKE THIS?
.....
ちーーーん...
My hopes of being a bride...

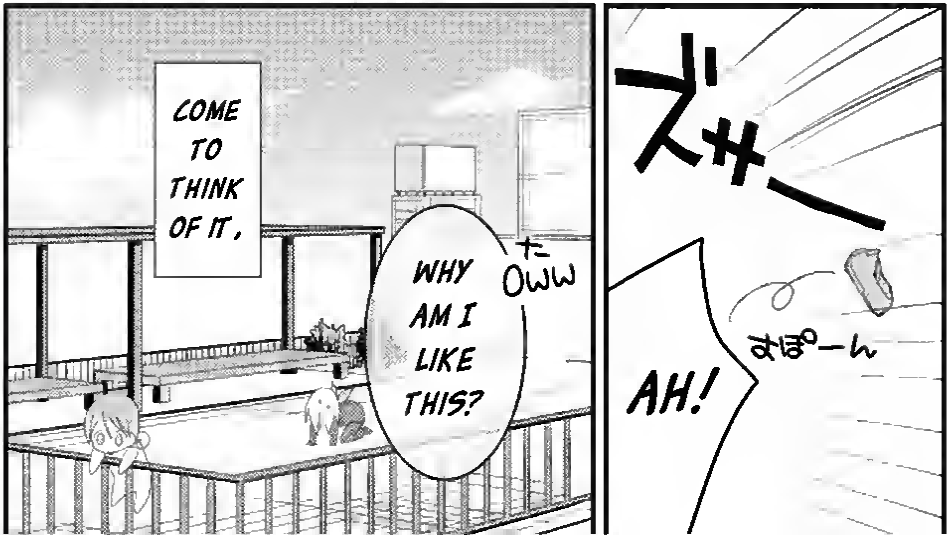
KNOCK
KNOCK
Do I really have to go out wearing this?!
W-Wait
I SEEM TO HAVE LEFT MY UNIFORM OUTSIDE.
I don't even have my pendant on me

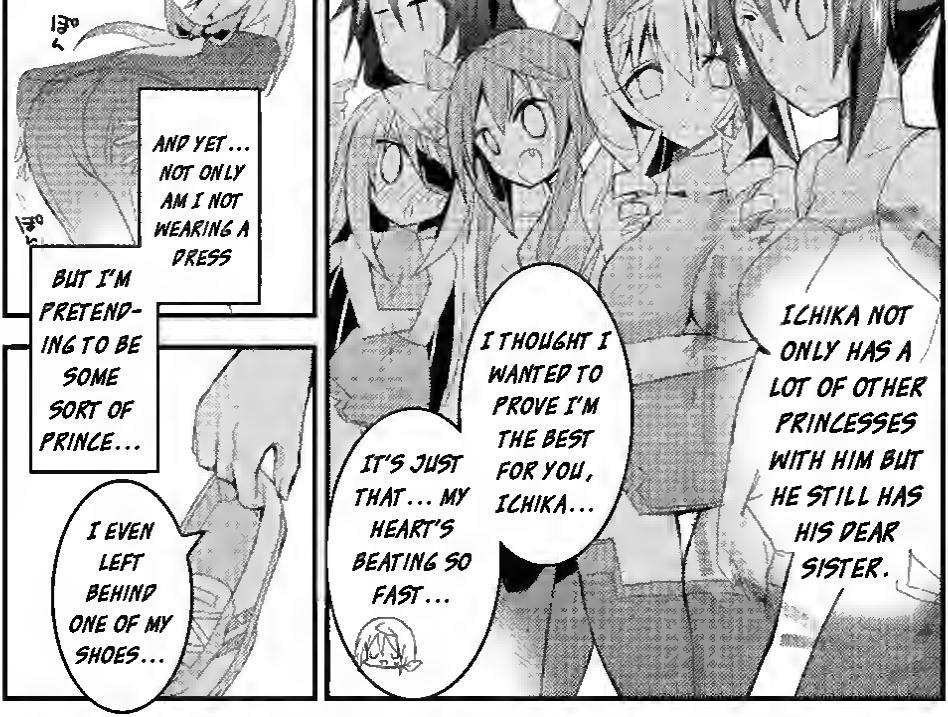
IF ICHIKA SEES ME IN THIS...
AH!
Done changing?
CHARL

I'M COMING IN.
HE'S GOING TO BE DISAPPOINTED IF HE SEES ME LIKE THIS!
AFTER ALL THE TROUBLE OF HIM BRINGING ME HERE...
WHY DIDN'T YOU WEAR THE DRESS?
I GUESS YOU REALLY PREFER THAT.
Haa...

NOW, WHERE DID CHARL GO?
?
HUH?

NOOO!!!
NOOOOOO


COME TO THINK OF IT,
WHY AM I LIKE THIS?
OWW
ズサー
AH!
ぽーん


AND YET... NOT ONLY AM I NOT WEARING A DRESS
BUT I'M PRETENDING TO BE SOME SORT OF PRINCE...
I EVEN LEFT BEHIND ONE OF MY SHOES...
ICHIKA NOT ONLY HAS A LOT OF OTHER PRINCESSES WITH HIM BUT HE STILL HAS HIS DEAR SISTER.
I THOUGHT I WANTED TO PROVE I'M THE BEST FOR YOU, ICHIKA...
IT'S JUST THAT... MY HEART'S BEATING SO FAST...

ISN'T THIS LIKE WHAT HAPPENED TO CINDERELLA?
EHEHE

!!
AH
NO!
THAT KID!
EVEN SO!
OH NO.
I DON'T HAVE MY PENDANT WITH ME.
JEEZ

THAT'S QUITE RECK-LESS!
FUWA!
THANK GOODNESS, THERE'S A BUSH BELOW.
THAT'S NOT WHAT I MEANT!
THAT HURTS.
THERE WAS NO OTHER WAY, RIGHT?
EVEN SO, THAT'S DANGER-OUS!

HOLD ONTO ME!
YOU PUT YOUR BODY ON THE LINE.
ONE WRONG MOVE AND YOU'D HAVE DIED!
STILL,
YOU SAVED ME BACK THERE.
Oh Come on
GIVE ME A BREAK...
IT'S A GOOD THING, I ARRIVED IN TIME.

B-BY THE WAY...
YOUR SUIT IS TORN...
PERVERT!
NO!
PERVERT!
PERVERT!
ぽかぽか

Ma'am!
HEY. WHY AREN'T YOU IN A DRESS?
上着
I'm terribly sorry. Please forgive me.
AW AW A
I didn't mean to escort you to the male fitting room.
Excuse me

SIGN: ICHIKA'S COAT

UWAA!?!
Hey, don't move so much!
THIS CAN BE CONSIDERED THE GREATEST WAY TO TREAT A PRINCESS, RIGHT?
An Amazing Rescue by Two Hot Guys!
"The blonde was really handsome The other one resembles that Ichika that's featured in
" - (Botique Employee)
HMM
THIS GUY LOOKS SIMILAR TO CHARLOTTE.
?
Oh, Ichika-san. Can you tell me which one of the dresses featured here would look---
HMM?
Wait, this article...
Oh my!

DREAMING OF THE TIME WHEN THIS SCENE WOULD ACTUALLY BECOME A REALITY